

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile
să se adreseze Administrației tipogr. arhd., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele
să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45,
Serisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douăori 24 fil., — de treiori 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Un căstig.

Sibiu, 30 Ianuarie n.

Nu putem să încă, în momentele de față, dacă pertractările purtate din partea contelui Tisza, prim-ministrul țării, cu reprezentanții poporului român din patria aceasta, vor duce la rezultat ori nu, dacă înțelegerea guvernului cu Români se va pufea face, ori nu. Vor fi, sigur, atâtea greutăți de învins, din ambele părți, și responsabilitatea eărăși e atât de mare pentru ambele părți, și pentru cazul că tratativele duc la bun rezultat, și pentru casul, când rezultatul lor e nul, — încât nici o prorocie nu se poate face pe tema aceasta, ci toate trebuie lăsate în voea întâmplării. Constatarea însă o putem face, că după cum cunoaștem noi pulsul opiniei publice române, o înțelegere cinstită cu guvernul actual e din partea ei mult dorită.

Dar oricare se fie rezultatul tratativelor acestora, cu un căstig mare și frumos ne-am ales deja din ele. E recunoașterea din partea guvernului maghiar, prin rostul prim-ministrului Tisza, că o organizație de partid, pe baza naționaliste, e admisă, și ea nu mai poate fi împedecată și oprită în statul acesta, compus din naționalități.

In fața dietei a spus contele Tisza, că cel ce afirmă, că o organizație de partid e organ de drept public, sufere de o astfel de confusie de noțiuni, încât orice capacitate e de prisos; căci, — cităm de nou cuvintele contelui Tisza: «dacă se poate admite, că să se formeze partide confesionale, partide pe baza claselor libere sociale, — nu se poate denega nici acel drept cetătenilor țării, că dacă așa le place, se formeze partide politice după naționalități și după rase».

Declarația această a contelui Tisza e de o importanță atât de mare, nu

numai pentru noi, Români, ci pentru toate popoarele nemaghiare ale patriei, încât ziarul din loc «S. D. Tageblatt» se vede îndemnat să o comenteze, la loc de frunte, în numărul de Mercuri, în modul următor:

... «In declarația aceasta vedem noi o manifestație extrem de însemnată politică,... pe care trebuie pus în meiu cu atât mai vîrtoș, cu cât înainte numai cu un an și mai bine am auzit din gura aceluiași Tisza, că o formă de partid, pe base naționaliste, nu poate fi tolerată. Si acum acordă Tisza, ca ministru-president, aceleiasi organizații, drept egal cu acela, pe care el pretinde partidul poporul catolic, și partidul socialist. De aici a tras el apoi și consecvența practică, de a nu intra în pertractări cu Români guvernamentali, ci cu comitetul național, dovedind prin aceasta în fața lumii întregi, că el totuși în acest comitet mult urgisit recunoaște adevărata reprezentanță a românilor; ba merge chiar mai departe, și declară, că pertractările nici nu le poartă în interesul partidului său, al partidului mușcăi, ci în interesul naționii, punând astfel bazele pentru crearea unui viitor mai bun, îndepărtat».

In urma acestei mărturisiri pare a fi îndreptățită versiunea, că Tisza a renunțat dela pretensiunea, de a intra Români naționaliști în partidul guvernului. Dar fie oricum, din declarația aceasta a unui ministru președinte maghiar, aprobată de covârșitoarea majoritate a dietei, și din faptul, că ministrul președinte ungur poartă pertractări oficioase cu un comitet naționalist, sub punctul de vedere al reciprocității, se poate stabili o decizătoare întorsătură în concepția despre chestia de naționalitate, — pe care, cum se știe, Szell, nici nu voia să o cunoască, — dar mai ales se poate stabili, că gruparea de partide, pe baze naționale, a fost recunoscută din par-

tea dietei, că ea se poate face deci și în afară de partidele existente din dietă, fără a ajunge în conflict cu concepția despre statul unitar național.

Nu tragem la îndoială, că concepția aceasta și aprobarea ei va mai da de lucre în dietă și va trebui să mai supoarte focul vehement al atacurilor opozitionale; dar ea e pronunțată în mod oficios, e recunoscută și nu mai poate fi făcută neexistență. E rândul acuma la cetățenii de limbi străine ai acestei ținute de stat, că să tragă consecvențele practice și se poarte de grije, că spre acel «viitor mai bun, îndepărtat», clădit pe armăna sentimentelor de rasă și de stat, se fie deschise căt mai curând drumerile».

Iată deci un căstig real, de care ne vom putea bucura în viitor, nu numai noi, Români, ci toate popoarele nemaghiare din patrie, cari înțocmai că și noi, au fost împedecate și oprite a se constitui în partide politice după interesele lor naționale, pe motivul, că «legea» nu admite grupare politică după naționalitate. Si care lege? Legea de naționalitate, care a fost adusă tocmai pentru asigurarea drepturilor pe seama naționalităților nemaghiare!

Declarația contelui Tisza, aprobată de majoritatea dietei, a făcut să se prăbușască deci un principiu, care din capul locutului era condamnat la soartea aceasta, fiindcă nu avea baze, nici morale, nici legale; și Români au ajuns în posesiunea acelei «restitutio in integrum», pentru care au luptat cu multă energie, dotă decenii, dela disolvarea partidului lor încocace, până astăzi, când au primit-o, fiind probabil sosită «plinirea vremii». Pactul poate că se face, poate că nu se face; dar cu căstigul acesta rămâne, — pentru că nu ni se mai poate lăsa.

Temeliile bisericii

în lupta pentru școalele confesionale.

(Urmare.)

III. A treia temelie de drept a bisericii în lupta pentru susținerea școalelor e clădită pe dreptul istoric. În cursul istoric biserica a fost aceea, care a dovedit, că în educație partea religioasă are loc de căpetenie. Aceasta din motivul, că biserica e în legătură mai strânsă cu viața singuraticilor indivizi, prin faptul ușor de înțeles, că le ofere mijloacele de mântuire. E evidentă această legătură în orice timp, dacă privim la credinciosii unei biserici și la raportul lor cu organele conducerii bisericești. Acel raport e mai intim, ca raportul în care stau cetățenii față de organele statului. Pe baza acelui raport intim, biserica din primele ei începuturi s'a nizuit să scoată la iveală valoarea personală a omului, căci păgânismul îl cufundase în cea mai crasă părsire a oricarei valori personale.

Apostolul Pavel în epistola către Efenezeni stabilește datorințele copiilor față de părinți, cărora le dă la vers 4. sfatul, să și crească copiii în frica Domnului. În Ierusalim, Antiochia, Alexandria etc. s'au întemeiat adevărate școale. Cu încețul acele școale ofereau, nu numai învățături religioase, ci propovăduiau și cunoștințe lumești, căci numai așa puteau apăra pe acea vreme creștinismul față de păgânism, față de filozofia greacă și romană. Potrivit cu datele istorice înainte de Constantin cel mare s'au înființat astfel de școale în Antiochia, Nicomedia, Edessa, Neocezarea etc. Vasile cel mare îndrumă mănăstirile să crească copii orfani. Ce e drept, aceste școale au caracter exclusiv bisericesc, dar științele lumești erau respectate de ele. Împărații creștini au sprijinit faptice școalele bisericești, pentru că preste tot

FOIȘOARĂ.

Copilul nostru. Drepturile sale. Divorțul.

De Constanța de Dunca Schiav.

(Urmare.)

Studiati, părinților, studiați cu nespusă îngrăjire și oamenii ce vin la apropierea copilului vostru, precum: rude, amici, cunoșcuți, educatori, părinți și — ar fi de zis mai ales — servitori.

De individul corrupt — fie cine ar fi — de om fără de lege, Dumnezeu și moralitate ferită copil — mai tare, decât de cei mai periculoși pestiferi. Corupțunea nu e numai boala molipsitoare, dar e și boala fără leac.

Nu permiteti pentru orice interes pe lume, nu permiteti voi cei ce aveți copii, că străinii să samene negînă. În șogorul vostru, că vă veți săngea apoi mâinile plivind și tot burueana rea n'o veți putea stări.

Curat totdeauna, neștins de rău, are a fi întreținut inocentul suflat al copiilor ce aveți. Un moment nu uități că nimic nu este menit a trăi în mai deplină curățenie decât mărețul, sfântul, vecinicolul, suflat omnesc.

Pe lângă datoria că avem de a păzi pe copil de toate retelele și a-l face „deplin

bun”, ne mai este impusă și datoria de a-l face „deplin fericit”.

La părinții săi privește copilul ca credinciosul la Dumnezeul cel mare.

Iubirea părinților este paradisul său. Rau vîcnic deschis să-i fie deapurarea și nelincetat această iubire și toate măgarile dela inima părinților săi să-i vie.

Nu prin asprime și violență creșteți copilul, ci prin iubire, nemărginită iubire. Stîndu-se iubă copilul va face cel mai mare sfertări îșupra'si pentru a și împlini datorile, le va face nu din frică, ci din dragoste fierastră.

Negreșit însă că înțintă etonci se supun ușor copiilor la datorile ce li se impun, când văd și pe părinții lor supuși datorilor ce av, tuturor datorilor.

Eărăși căută să repet „că copilul nu se uită la vorbele ce zic și că să se întărească și pe părinții lor”.

Strînsotie, violență e rău și principiu pe deosebie. În creștere roade bune dau numai iubirea și blănările umite ceu o necurmată consecință.

In toate cele ce este în drept părințele a cere copilului — fie el moș sau femeie — și tatăl și mama să păstreze omenirea și strămutată consecință.

Caracter fantast, capricios, șovăitor, nedeterminat nu este caracter de bună e-

Educatorul are a fi blâjin, drept, uman, totdeauna socotit, dar totdeauna ferm, mai ferm decât fierul ce nu se indoie.

Permiteți adese copilului să și facă și el voia lui, de nu are ceea ce voiește un serios pericol fizic sau moral. Niciodată nu-l opriți dela cei ce-i fac nevinovate bucurii. Dacă însă resoane bune, resoane rezonabile, resoane bine-cumpenite îți comandă d'ai interzice cele dorite, atunci nimic pe lume să nu-ți schimbe decisiunea. Că ordinul ce dai este și rămâne ordin, vorba vorbă, hotărarea hotărare. D'aceasta să fie adânc convins copilul, să știe, să le simtă de când începe a suge.

Principii nematrănutabile și nu chiefuli bune sau rele au a conduce pe educatoare la lucrarea sa.

O idee greșită a unor părinți ce voiesc a da bună educație copiilor lor, este d'ă astă că e rău mare de face pruncul locu naiu, încă copilăros lucruri ce fac naiu, copilăroșii fi de mojicii.

E rău, de este copilul boerului sănătos, de este simplu, natural, neafectat, nu trăguș și nelogamfat — ca mojicii.

E rău de le este copilul sincer, leal, cu înțima deschișă, cu adeverul pe buze ca mojicii. E rău de nu-i răpitări și nesătios — ca mojicii. Rău de se mîcă băiatul, de sare, strigă, răde, aleargă, se joacă, de urcă arbori, răstoarnă pietri, luptă cu sta-

vile ce i stau încale, învinge cu puterea greutățile ca-i stau încale, învinge cu puterea greutățile d'a merge înainte — ca mojicii.

E rău de și murdărește mânile, de și derangiază buclele, de și agăță dantelele de pe haine, rău de lucră, de și exercită forțele și le desvoală rău, de încercă de mic cele ce ar fi neapărate când va fi mare, adeca de a deveni harnic și neobosit muncitor, muncitor — ca mojicii. Si răul mare, răul răului, răul nelincetat și aspru pedepsit este de vorbește copilul românește, limba patriciei — ca mojicii.

Nu nu aci e răul. Răul răului este, când se face din copilul nostru un pantin, o papusă de gumi umplută cu varză. Răul răului e când din leagăn ni se strică copilul, când din leagăn este desnaționalizat.

Răul răului mai este, când prin educație greșit întălesă se ucide în pruncăvoință, îndrăzneala, iubirea de muncă, spiritul de inițiativă, curagiul, energia, fermitatea, inapreciajula nătagie d'a scoate la capăt lucru început; răul răului cel mai culbutabil cand prin greșita educație se face pe omul om, de bărbatul bărbat, să dobândească taria de caracter.

Dar cum poate educatorul vita, că trebuie să fie de caracter spre a și îndeplini multe și grele datorii ale vieții, că trebuie să fie de caracter, forță morală, spre a

împărați ca Constantin cel mare, Theodosie, Iustinian, când își manifestau ingerința în afaceri bisericești, se amestecau cu scopul sădăt de-a fi spre binele bisericei. Intre anii 600 și 800 găsim școale numai curat bisericești, care se împart în 3 categorii: a) școale catedrale lângă reședințele episcopale, b) școale înființate pe lângă parohii și c) școale mănăstirești. In veacul al IX-lea, Carol cel mare ridică ce e drept multe școale, dar cu ajutorul bisericii și prin biserică.

Niciodată biserică n'a căutat să influențeze asupra libertății școlare, căci pe la anul 796 Theodulph, episcop de Orleans, scria către preoții săi: «*Presbyteri per vicos et villas scholas habeant et parvulos quos fideles docendos eis tradere voluerint, docere non renuant*». Reiese de aici că biserică a lăsat la dispoziția părinților să-și dea copiii la școalele bisericești. Cât de mare a fost influența bisericii asupra școalelor, o arată și împrejurarea, că pe timpul păcii dela Westfalia (1648) școala era privită de «*annexus Ecclesiae*».

Numai în timpul mai nou s'a ivit tendență (Cathrein: *Moralphilosophie*, Freiburg, trad. pag. 591 et seq.) de a se înființa școli *comune*, (nu comunale!) unde copiii de diferite confesiuni să fie instruiți în mod unitar. Principiul fundamental era, ca numai studiu religiunii să formeze studiu separat pentru copiii fiecărei confesiuni.

Dar e limpede, că o atare școală trage o dungă neagră asupra dreptului bisericii cu privire la școală. Mai ales are defectul, că lăsă bisericii numai 5—6 ore de religie la săptămână. Biserica deci nu are dreptul nici să aleagă învățătorul, nici să stabilească manualele de școale. Nu-i mirare, dacă în felul acesta religia nu mai poate avea ocazie intensivă pentru pregătirea de oameni credincioși. Si e de observat, că chiar când chestia studiului religiunii ar fi împăcată conform trebuințelor educative, și atunci predatea celorlalte studii în privința rezultatului favorabil rămâne problematică; deoarece să fie învățătorul că de precaut și de înțelet, totuși cu greu va putea încunjura inconvenientul, de-a nu vătăma credințele religioase ale copiilor. Pentru că e greu într-o școală cu copii de diferite confesiuni să poți rămânea departe de sferea ideilor lor privitoare la credință.

Dacă propagatorii astorfel de idei în Germania au avut și antagoniști, se explică așa, că rezultatele acestor școale n'au fost multămitoare. Cu atât mai puțin se pot numi succese strălucite rezultatele la cari au ajuns școlile neconfesionale. Pentru aici nu mai priveau la confesiunea copiilor, nici în ce privește studiul religiunii, fiind

resista păcatului, că trebuie tărie de caracter, forță morală spre a face binele.

Nu cu ilustrațiuni de cabinet, nici cu celebrități de baron se ardice nivelul omenei, nivelul societății, nivelul moral al națiunilor, ci cu caracter mari.

Ce ne sunt bune visele, ce ne sunt bune speculațiunile cerebrale, ce ne sunt bune utopi sau idei, ce ne sunt bune toate ergotăgiile, toate vorbele noastre lurgi și late și frumoase săntăriete, dacă lipsește înimea puterii faptelor.

Intru a pune ţeară earashi în picioare, zadarnic lupiță păoă la istovirea puterilor, luptă între ei și tări luptele lor invinsante și distrugătoare, zadarnic se schimbă cu și fără necesitate ministrerile, zadarnic se tot organiză și desorganiză serviciile statului. De schimbă sunt, de schimbă neapărat și de urgență, sistemul de învățământ ce avem, întregul sistem de creștere a copilului nostru, întreaga noastră cultură. De schimbă și încărcătele, obositorele și istovitoarele programe școlare.

Pentru fapte creșteți copilul nostru; pentru fapte cinstite și practice, patriotic și folositoare, formări generatiunile ce vin pentru fapte, educați oamenii de mâne. Ce ne sunt bune bibliotecile ambulanțe cu o știință ștearpă ce nu servă la nimic? ce ne este bună o procoșeală ce ne face copiii nu mai buni, ci mai răi, mult mai răi? Nu e om deplin cel ce știe numai a lu-

și în privința religiunii instrucție comună, dar de sine înțeles, acea instrucție comună se estindea numai asupra acelor părți ale religiunii, care sunt identice la toate confesiunile. O astfel de instrucție îți face impresia, că necesitatea religiunii nu e inherentă sufletului omenesc, iar copiii crescând în școală neconfesională nu vor mai avea centrul adevărat spre care să graviteze complexul cunoștințelor căștigate. Acest centru, care ar trebui să fie religia în toate școalele, a fost înlocuit prin alte principii, iar studiul religiunii nu multămea sufletele, căci afară de notele comune ale diferitelor confesiuni, rămân încă multe părți constitutive, care încă constituie o parte esențială a sufletului omenesc. Dar e și foarte o astfel de instrucție, căci religia să ar putea predă cu succes în chipul acesta numai când ar fi o turmă și un pastor.

(Va urma).

In chestia pactului.

Au provocat mare sensație declaratiile pe care le-a făcut domnul Nelu Filipescu, fost ministru de răsboiu în guvernul român, presedinte al domnului Titu Maiorescu, care întrebă fiind din partea corespondentului ziarului „Az Est”, că ce părere are despre peractările de împăcare, purtate între ministru-president contele Tisza István și șefii săi din Ungaria și ce au să ceară și ce pot dobândi. În casu, când tratativele ar avea rezultat, aceasta să face cu consentimentul lor, și numai ei au să judece în chestia lor. Ce mă privește, eu aştept dela rezultatul acestor tratative restabilirea bunelor relațiunilor, care au existat între cele două state înainte de izbucnirea crizei balcanice. Dacă în schimb tratativele n'ar duce la un rezultat — atunci o spun pe față — restabilirea bunelor relațiunilor ar deveni pentru toate timpurile imposibilă.

Noi nu dorim să ne amestecăm în afacerile interne ale Ungariei. Ba din contră, dacă tratativele ar duce la un rezultat, să consideră de dușman al Românilor din Ungaria pe orice om, care să arameze în aceste chestiuni, care interesează exclusiv pe supuși români de sub coroana Sf. Stefan. De altă parte cănd spun că în cazul șefurilor tratativelor de pace, relațiunile între cele două țări n'ar mai putea fi atât de sincere și amicabile ca mai înainte, acestea nu poate însemna un amestec, ci simplu faptul că e o imposibilitate să stă în alianță cu acei țări nu recunosc pe seama conaționalilor noștri din alte țări acele drepturi, care sunt prevăzute direct în legile maghiare.

Din partea diplomației austro-ungare noi nu ne am împărtășit de acel sprijin de plin, la care am crezut că avem drept să contăm în decursul crizei balcanice.. Sprijina în acest sprijin deplin, la care am

șiră cuvinte, fie cuvintele cat de sforțătoare și bine înțărituite.

De vorbit se vorbește și s'a vorbit destul și prea mult; să se și facă odată cele ce sunt de făcut. Si de făcut sunt atât, incă numai caractere mari le pot săvărsi.

Copil destoinic de voință, de inițiativă, destoinic de fapte — cand pentru dânsul va sosi timpul faptelor — va fi singur acel copil ce va fi crescut astfel ca să nu i se tocească energie și voință.

Indrumătă tineretul de timpuriu pe cale bună, pe calea dreaptă asemnată de Dumnezeu și de înțelepciunea omenească și lăsați-l să înainteze pe ea singur, să se deprimă și singur a înainta.

Si chiar greutăți de ar întâmpina, învețe-se a lupta cu ele, a lupta și învinge.

Bărbați de fapte, bărbați folositori tărei nu se fac din băieți cei cu părul în papilote cu pompoane în bucle, cu îmbrăcămintă de păpușe, duș în trăsuri la școală, băieți, care cu trei repititorii de clase, purtau ca neputinciosi, de alții pe potecile vieții precum nu se poate aștepta să devină soții și mame îndeplinitoare de datele lor același fel, care de pe la trei ani întrebă pe părinții lor, dacă toatelele ce li se cumpără sunt dela Bon-gout, și bomboanele ce primesc sunt dela Capșa?*

(Va urma).

contat, ne-a făcut chiar să suportăm, deși cu anevoie situația creată Românilor din Ungaria. Lipsa acestui sprijin a trebuit să aibă înălță ca urmare îndepărțarea noastră de monarhie în loc de a ne apropia și mai mult.

Dacă Austro-Ungaria ar fi mers mană în mană cu România în politica exterană, ceea-ce, după părere mea, ar fi motivat legăturile noastre strânse și ar fi scutat faptul că am abandonat chestia Românilor din Ardeal, — Austro-Ungaria ar fi trebuit să primească pretensiunile noastre reduse ca ale ei proprii, precum și făcut-o aceasta în chestia Albaniei, a orașului Scutari, sau a portului sărb delă Adriatică. Dar Austro-Ungaria n'a făcut altceva, decât ne-a dat sfaturi platonice și fără efect, iar bunăvoița ei față de noi n'a fost mai deosebită, ca aceea a celorlalte puteri, cu cari am întreținut legături mai puțin strânse.

Intr-un moment al crizei balcanice — aceasta a fost până acum un secret, dar acum vi-l desfășuiesc, și vă impunăcesc să-l publicați — sm invitat consiliul de miniștri, să pună următoarea întrebare ambasadorului austro-ungar la București: „Nu ne sprijiniți mai departe, dar spuneți-ne: doriti d-voastră să considerați pretensiunile noastre reduse la minim, deosemenea ca o astfel de condiție să ne qua noi, ca acele chestiuni, care vă interesează direct?

De fapt această întrebare s'a și făcut. Si care a fost răspunsul? Iată-l: „Reprezentantul dvoastră diplomatic ne-a adus la cunoștință, că în Sofia s'a mai fixat un termen pentru un ultim pas“. Si aceasta a fost totul. Despre această afacere n'am mai auzit după aceea vorbindu-se nimic. In nici un singur casă noi n'am putut obține un succés pînă în cadrul Austro-Ungariei.

Așa de pildă ni s'a adus la cunoștință din Viena, că vor pretinde ca România să fie reprezentată în reunirea ambasadorilor dela Londra. Rezultatul a fost că dorința aceasta n'a fost împlinită; și am mai avut și nepăcerea să ni-se închidă o ușă, la care nici n'am băut. Ne-am plâns și de acele avantajii, care s'au acordat Bulgarilor, în timpul conflictului nostru cu ei în chestii de transporturi de arme, ba chiar de arme și muniții vândute din fabrici austriace.

De sigur că nici cererea de revisuire a păcii dela București nu se poate califica drept o atitudine prietenească...

Dar cred că ajunge. Considerați pe Români din Ardeal de patrioti buni ungari, precum și trebuie să fie, și să ru mai auzim în viitor plângerile lor zilnice. Atunci relațiunile noastre cu Austro-Ungaria vor deveni iarăși, precum au fost. In casu contrar, când vom fi condamnați să auzim aceleași plângeri, care ne pătrund la suflet, și când într-o viitoare complicație nu vom putea conta la un sprijin mai eficace decât până acum din partea Austro-Ungariei, atunci te pot asigura — și aceasta este părerea generală la noi — că nu va exista guvern român, care va mai urma acea politică, pe care au urmat o pînă acum toate guvernele față de Austro-Ungaria.

N'avem dreptul să ne amestecăm în afacerile dvoastre interne; dar avem dreptul să ne croim politica noastră externă așa precum ne convine. De încheiere vreau însă să dau expresie speranței mele, că faptele vor confirma telegramele despre un rezultat favorabil al tratativelor, și cred că nu greșesc, când te asigur în mod loial, că această înțelegere va produce numai său sfârșit și în nici un caz greutăți*.

Invenție sensațională.

Nicăieri nu se scriu următoarele: Nicolae Troianca, funcționar la banca Marmarosch Blaik et Co. în București, născut în Resină la 1881, fiul parohului gr.-or. Nicolae Troianca, din Barcea-mică tractul Devei, a inventat un aparat pentru acuplarea vagoanelor de tren în mod automat, așa numit „Aparat automat pentru acuplarea vagoanelor de tren“. Descrierea invenției este următoarea:

Mentionatul domn a inventat o adaptare la actualul cărlig (acuplaj) așa, că e foarte simplu și prin o singură apăsare a unei manivelă, cărligul (acuplajul) stă în poziție de a se acopla vagoanele unele de altele singure, fără ca să intervină omul între vagoane sau lângă vagon.

Legarea a două sau să zicem 100 sau 500 vagoane, care are spre exemplu un tren, se face într-o clipă; aceasta se întâmplă, când vagoanele său s'au isbit ori său întâlnit unele cu altele; aceasta se face astăzintă în mod automat, iar deschiderea (desacuplarea) vagoanelor se face tot într-o clipă și tot prin aceea manivelă, pe care omul o rădică, când trebuie să se acople vagonul unul de altul, și tot prin manivelă aceea omul poate strânge surubul cărligului (acuplajului), când vagoanele sunt legate și trebuie să plece trenul mai departe; dar se observă că adaptarea aceasta a inventatorului nu strică nimic din actualul cărlig,

așa că prin două brațe de fer, cari le-a inventat autorul aparatului, poate face omul legarea, deslegarea, strângerea și desstrângerea surubului.

Această mică adaptare la cărligul cel vechi al vagoanelor nu costă mai mult ca 60 cor. de vagon. Aparatul descris s'a preluat în fabrica de mașini „Vulcan“ din București și s'a făcut probe cu el la vagoane de tren deacolo în prezentă domnilor ingineri ai statului și a dlui director al fabricii „Vulcan“. Probă a reușit pe deplin, fără nici un defect, așa că inginerii și directorul fabricii „Vulcan“ s'au exprimat, că funcționează foarte bine. Notează, că această invenție introducea înălță în cale ferate, ar fi o adevărată fericire pentru personalul trenurilor ocupat până aci cu legarea și deslegarea vagoanelor, pentru că s'ar evita multe nenorociri.

Corespondentul.

Revistă politică.

Austro-Ungaria.

Tisza la Viena. Contele Tisza, prim-ministrul țării, a fost eri în Viena, unde a luat parte la prânzul dat de contele Berchtold, ministrul de externe, la onoarea lui Venizelos, ministrul-president al Greciei, sosit acolo. Conte Tisza a fost și în audiенță la Maiestatea Sa, eri la orele 10 dimineață.

Dieta ungară. După ascultarea verbiilor temeinice, rostită din partea generalului Hazai, ministrul de honvezi, dieta a votat la ședință de Miercuri legea contingentului de recruti în general și pe articole. Din partea opoziției s'a prezentat numai Polonyi Géza, care a combatut legea. Contingentul de recruti e mai ureat în anul acesta decât în anul trecut. Eri, Joi, dieta a votat legea și în a treia ședință, și a votat și legea despre subvenționarea societăților pentru regulația apelor. Astăzi e vorba să adrezeze contele Beth'en Iózsef interpelare urgentă guvernului. În chestia declarațiilor făcute de contele Czernin și da fostii miniștri români Tacha Ionescu și Nelu Filipescu în chestia pactării cu România.

România.

Alegările. Alegările generale parlamentare vor fi efectuate în ordinea următoare: Pentru caneră aleg colegiul I la 2 Februarie și colegiul II la 4 Februarie și colegiul III la 6 Februarie. Delegații pentru colegiul III-lea se aleg în 26 Ianuarie. Pentru senat aleg col. I la 8 Februarie, al II-lea la 10 Februarie, iar senatorul universitar la 12 Februarie și Corourile legiuitorare române se întrunesc la 21 Februarie.

Esproprierea. Despre felul cum are de gând noui guvern român se facă espropriere, s'a pronuntat domnul ministrul de finanțe Emil Costinescu astfel: „Guvernul n'are nicio să adrezeze țării o proclamație. Programul său e cunoscut. Voim să transm chestiunile interne, care nu pot fi amâname. Numai că prin cuvântul de expropriere nu trebuie să se înțeleagă o acțiune de depozidare în acceptiune largă a cuvântului. Trebuie să ne-o închidem astfel cum o înțelege Germanul prin cuvântul Grundlastung (decrevare a pământurilor). Noi stim să apreciem valoarea marei proprietăți și nu ne gândim la o deposedare. Însă o transferare a unei părți din marea proprietate, în parte a muncitorilor, trebuie să se facă. Trebuie ca țărani să capete pământ, și domeniul sătului nu să sunt suficiente. În interesul țării e deci necesar, ca marea proprietate să cedeze o parte. Credem însă, că un minimum trebuie să rămâne intangibil. Astfel de pildă nu se va lăua nimic din pământul, care nu va trece de 500 hectare. Amintesc, că 50 la sută din pământul țării aparține țărănilor, adică 6 milioane de suflte, și alte 50 la sută la 40.000 de persoane. Statul român e bolnav din cauza acestei disproporții. Mișuinea noastră este de a aduce o reformă sănătoasă, menită să pună capăt mizeriei țărănilui“. D. Costinescu a spus, că despăgubirea proprietarilor latifundiari se vor urca la 500 milioane lei.

Străinătate.

Mâna Rusiei. Ziarul „Neue Freie Presse“ din Viena face următoarele combinații: „Ceeace nu s'a făcut înaintea de izbucnirea celui de al doilea răsboiu balcanic, cu toată invitația țărului, se face acum, dar într-o altă formă. Primul-ministrul al Sârbiei merge la Petersburg, unde vor fi și bărbații politici bulgari. Scopul politicei Rusiei e, ca și mai înainte, protectoratul asupra statelor slave, eventual asupra tuturor statelor din Balcani. Nu credem, că alianța balcanică să poată fi restabilită sub egida Rusiei, în vechea formă de unire a tuturor statelor balcanice sub egida Rusiei. România nu poate

întra atât de sădane în planurile Rusiei, fără a și primejdiu independentă. Grecia de asemenea nu are motive să se lipească atât de strâns de Rusia. Împăcarea celor două state s'avea din Balcani poate reuși dar numai în aparență, de oarece o prietenie între Serbia, care stăpânește Macedonia, și Bulgaria deziluzionată, e greu de admis. O alianță balcanică pe hârtie, nu ar fi o alianță adevărată. Iar ziarul „Zeit” tot din Viena scrie urmărcarele: „Întreaga agitație din Bulgaria contra regelui și a guvernului e pusă la cale de Rusia. Demonstrațiile socialiștilor în sobranie au fost însoțite tot de agenții ruși. Cabinetul Brătianu nu are motiv să fie simpatice nici unul dintre guvernele bulgare, dar are tot interesul, ca relațiile dintre cele două state să devină normale, iar în fruntea țării să vie un guvern, care să procedeze energetic la menținerea ordinei și a linștei”. Va să zică mâna Rusiei pretutindenea.

Conflictul turco-grec. Puterile mari europene au întrevenit cu toată energia la Atena și la Constanța, încercând să intre într-o alianță împotriva ambelor guverne, ca apărarea conflictului pentru insule să fie încreștinată puterilor, care vor face dreptate, atât Turcilor, cât și Grecilor. Primejdia răsboiuului nou balcanic e deci delăturată deocamdată.

NOUTĂȚI.

† Dr. Nicolae Oncu. Primim dureroasa știre, că Dr. Nicolae Oncu, fost multă vreme directorul băncii „Victoria” din Arad, fost deputat naționalist în camera ungă, deputat sinodal și congresual, a decedat într-un sanatoriu din apropierea orașului Graz, unde se dusește de mult să și caute restabilirea sănătății sdruncinate, Marti d. a. la orele 5 în etate de 70 de ani. Biserica și neamul perde în decedatul un fiu luminat și credincios. Înmormântarea i se face mâine, Sâmbătă, în cimitirul din comuna sa natăla Rîșca, lângă Baia-de-Criș. Fie i memoria în veci binecuvântată!

Numire. Compatriotul nostru, domnul Gh. Bogdan-Ducă, a fost numit din partea noului ministru român de culte și instrucție publică, inspector general al învățământului normal.

Municipale. Membrii români ai adunării municipale se avizează, că consfătuirea premergătoare adunării municipale din 3 Februarie a. c. se va tine în Luni în 2 Februarie st. n. a. c. la orele 5 p. m. în localul casinii române din Sibiu (promenada Breiter, palatul consistorului, et. I.). Fiind la ordinea de zi și chestiuni de mare interes, sunt rugați să se prezinte la adunare. *Biroul.*

Principii români la Berlin. Luni, fiind ziua nașterii împăratului Vilhelm, s'a dat un dîneu familiar la curtea din Berlin. Au fost invitați la masă și principii Ferdinand și Carol ai României.

Distinctie. Se șestează din Petersburg, că terul a conferit ambasadorului francez Delcassé ordinul Sfântului Andrei, pentru activitatea desvoltată în interesul legăturii de prietenie rusu-franceze.

Dramă cu subiect biblic. Marele duce Constantin al Rusiei a scris o dramă sub titlul *Regale erelor*, care s'a jucat pe scena dela Eremitej din Petersburg. Rolul lui Iosif din Arimatia l-a jucat însuși ilustrul autor. Mare impresie a făcut o scenă, ce se petrece pe Golgota. La reprezentăție a participat și curtea imperială. După știri din Petersburg, piesa a avut un mare succes.

Jubileul bursei. Duminecă și-a serbat jubileul de 50 de ani bursa de mărfuri și valori din Budapesta. Cu acest prilej conducătorii instituției au destinat o sumă de 83 de mii coroane în scopuri culturale și filantropice.

Radiu. O revistă medicală engleză scrie, că nu este mult Anglia va fi țara cea mai bogată în radu. Prețul noului element este până acum exorbitant: un miligram de radu costă cam cinci sute de coroane. Se crede, în minele dela Cornwall, unde lucrează societatea de radu britică și o societate industrială franceză, se vor obține bune rezultate, care vor ieftini procurarea elementului atât de important pentru omenire.

Conferențe publice. Mâine, Duminecă d. a. la orele 5 își va ține D. prof. Vasile Stoica conferență despre „Curentul francez în literatură noastră modernă”. Sala va fi bine încălzită.

Avis. Întrunirea de Luni seara se refacă în 2 Februarie st. n. Se vor ține ca și până acum în restaurantul „Sattler” în palatul consistorului de pe promenada Breiter.

Pentru puterea maritimă. D'n Lübeck se anunță, că pictorul răposat Wahldick a lăsat prin testament împăratului Vilhelm o sumă de milioane de mărci pentru scopurile marinei militare a Germaniei.

In jurul tabloului găsit. Ambasadorul francez dela Roma a făcut guvernului să propună să dăruiască Italiei două opere de valoare din galeria Luvrului, drept recunoștință pentru ostenta desvoltată la găsirea Gioco-diei. Propunerea arecăstă, după părerea ziarelor pariziene, este absurdă; căci — zic confrății — nu se poate admite să se premieze o faptă de sine înțeleasă săvârșită între doi vecini onoabili.

Calatorie de studiu. Universitarii din Lipsca vor face din 1 până în 13 Martie o călătorie de studiu la Viena, Budapesta și în imprejurimile acestor orașe. Studenții și studențele dela Lipsca, la care se vor atașa universitari și dela alte școli din Germania, doresc să cunoască instituțiile cele mai însemnante de artă și știință din moșnigha noastră austro-ungară.

Cum se cinstesc memoria marilor bărbăti. Un articol al ziarului elojan sovietist *Ujság*, în numărul său de Marti, se ocupă cu perioadele dintre ministrul președintele Tisza și conținutul partidului național român în fața Impăratului. E aproape de sine înțeles, că articolul își bate Joe și de ministru, și de români. Cu atât însă nu este deplin mulțumit confratele dela Cluj; de aceea nu se sfiește a declara de niște naivă și pe răposați bărbăti maghiari, care au contribuit la facerea legii de naționalitate. Acești naivi politici nu sunt altii, după credința șefului ziar, decât însuși Francisc Dédik și baronul Iosif Eötvös, și indeosebi acest din urmă, despre care scriitorul articolului zice: „a meg udnybb Eötvös Pepi”. Va să zică, omul sărbătorit înainte cu căteva săptămâni a ajuns pentru reprezentanții opiniei publice dela Cluj un mărginț un oarecare — Pepi. (Vezinul 21, din 27 Ianuarie 1914 al ziarului Uj ág).

Exportul de unt. În vîremea din urmă a luat mare avantajul producțunea unutului în Danemarca. Aceasta este unicul articol de export, care a contribuit la bună starea actuală a țărănimii daneze. Nainte cu vîrte douăzeci de ani țărani micalui regat dela nordul Europei trăia în mizeria cea mai neagră și n'avea altă scăpare decât pleierei la America. O economie națională, în creșterea vîtelor, a scăpat poporul de nimiție. Untul din Danemarca este astăzi un articol din cele mai cotate. — In Siberia se produce asemenea o mare cantitate de unt, care fiind de o calitate inferioară celui danez, se vinde mai ieftin și se expoartă în masse mari pe piețele europene, mai ales în Anglia și Germania. Exportorii de unt ai Siberiei au ținut să adunare la Omsk în Decembrie; din raportul lor se vede, că Siberia în anul 1913 a exportat peste 65 de mii tone de unt în Europa.

Petrecere în Sibiu. Societatea de gimnastică și sport „Sfântul” aranjază o petrecere cu joc Miercuri, în 11 Februarie stîl nou 1914 în sala dela „Gesellschaftshaus”. Începutul la orele 8½, seara. Prețul de intrare: De persoană 3 coroane, loja rangul I. 20 cor, loja rangul II. 16 cor, loja sub balcon 12 cor. Venitul curat e destinat pentru fondul societății. Contribuiri benevolente se prîmesc cu mulțumita la adresa cassierului societății, dl Octavian Neagoe („Lumină”) și se vor chta în ziare. Bilete de intrare se vând începând cu ziua de 2 Februarie st. n. a. c. la librăria arhidicezană și seara la cassă.

La fondul de 20 bani pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare al Reuniunii meseriașilor români sibieni, au mai dărăut: Romul Moșe, c. și r. major în Viena, 5 cor.; Nicolae Boza protopopăște în Făgăraș, 30 bani; Ilie Iosif, paroh în Galeș, 40 bani; Ioan Rusu, paroh în Juncu de Jos, 1 cor.; Timotei Popovici, profesor seminarial, din Victoria Popovici învățătoare, 20 bani; Alexandru Cristea, sodal pantofar, 50 bani; Mihail Simu, croitor și soția sa Elena, 2 cor; Pompiliu Morușea, paroh, Șeica mare și soția sa Mărioara n. Bălan, 50 bani, și Vic. Tordășan, președinte, 10 bani.

Petrecere în Viena. Clubul român din Viena aranjează o serată dansantă și Concert, Sâmbătă 21 Februarie n. 1914 în Sala Cavalerilor, (Johannesgasse 4. Johannes Hof). Începutul la ora 8 seara. Oaspeți în port național românesc sunt bucuros văzuți.

La Reuniunea meseriașilor români din Sibiu au fost primiți următori membri ordinari: George Cocoveanu (originar din Sibiu; fiu de ziler) sodal zidar; Ioan Onică (orig. din Nucet, fiu de economist), Nicolae Jimen (orig. din Altina, fiu de economist) sodal cismar; Niculae Cojocariu, (orig. din Cisnădie, fiu de ziler), sodal cumpănă; Ion Hără (orig. din Săliște, fiu de cioban), măestru croitor de costume naționale; Ovidiu Pop (orig. din Riciul de Câmpie, fiu de preot, cu 2 cl. gimn.), sodal lacătus; Aurel Lucian (orig. din Sibiu, fiu de cismar), măestru tipicigă și instalator de apăducte etc.; Ana Teșan (originară din Beclane, fiică de economist), sodal de croitorie națională; Demetru Maier (orig. din Săliște, fiu de cojocar), sodal bănar și zidar, și Cornelius Moldovan (orig. din Jernut, fiu de învățător, cu 2 cl. gimn.) culeg. tipograf. Între membrii ei au binevoit a se înscrise: Romul Bucșa, parch și Ioan Imbăruș, învățător, ambi din Sibiu suburb. de jos.

Bioscopul Apollo, din piata Hermann, va reprezenta Vineri și Sâmbătă în 30 și 31 Ian. n. 1914 următorul program: Calătorie în Abessinia, după natură. Copila farmerului, dramă. Max și fiica căpitanului, senză umoristică jucată de Mex Linder. Băiatul nemulțumitor, dramă în 2 acte. Afără de program: Jertfa alcoolului, dramă socialistă în 3 acte. Rulurile principale le joacă: Paul Wegener, Grete Berger și Lydia Salmonova, artiști dela „Deutsches Theater”, din Berlin. Costică și imblanșește soacra, umoristică jucată de Cazalis.

Răscumpărarea felicitărilor de sărbători în favorul fundației ziaristilor.

Transport dela publicarea trecută cor. 1666/60. Liste nouă au incurs dela:

LXVII. Dl Dr. Pompiliu Nistor, medic, Zărnești, contribuind: Dr. Eugen Sămpetrean cu 20 cor.; Dr. Pompiliu Nistor și George Cătăean cu cete 5 cor.; Dr. Romulus Oțean cu 3 cor.; Virgil Nistor, Ioan Dan și N. N. cu cete 2 cor.; Dșoara Cornelia Nistor, Dșoara Elena Vodă și Parteniu Dan cu cete 1 cor. *La un loc 42 cor.*

LXVIII. Dl Emilian Cioranu, preot, Rădăuți, contribuind: Maniu Lungu, Emilian Dancășiu și Ioan Jureoiu cu cete 2 cor.; Emilian Cioranu, Emilian Dancășiu, Nicolae Vidrighin, Moise Frățilă, Valeriu Pria, Ioan Frățilă și Eremia Dancășiu cu cete 1 cor.; Bucur Sasu cu 60 fil.; E. Grăciu, T. Căliman, I. Vidrighin și Serban Căoran cu cete 50 fil. *La un loc cor. 15/60.*

LXIX. Dl Nicolae P. Petrescu, director dela băncă, Fofeldea, contribuind: Cordiana inst. de credit cu 10 cor.; N. P. Petrescu cu 3 cor. *La un loc 13 cor.*

LXX. Dl Arseniu Vlaicu, director, Brașov, contribuind: Arseniu Vlaicu cu 3 cor.; A. Barseanu, I. G. Panțu, Ioan Pricu, Dr. Ioan Baciu și I. Socaciu cu cete 2 cor. *La un loc 12 cor.*

LXI. Dl Victor Pop, contabil, Hațeg, contribuind: Dr. L. Parasca cu 2 cor.; Dr. C. Popescu, I. Susman, Dr. E. Șelariu, Iancu Ilies, T. Crișan, I. Budiu, Dr. E. Șelariu, N. Kendler, Dr. F. Bontescu și Victor Pop cu cete 1 cor. *La un loc 12 cor.*

LXII. Dl Nicolae Marcu, preot, Aiudul de sus, contribuind: Nicolae Marcu cu 3 cor.; Ioan Maior, Dr. P. Metea, Dr. Emil Pop, Dr. Nitu Maior și Dr. Georgiu Simon cu cete 2 cor.; Simion Lazar, Aug. Ocenean și Izidor Domșa cu cete 1 cor. *La un loc 16 cor.*

LXIV. Dl Ioan M. Roșiu, avocat, Biserica albă, contribuind: Ioan M. Roșiu și Dr. Aureliu Novacu cu cete 5 cor.; Dr. Titus Mălaiu și Dimitrie Balanescu cu cete 2 cor.; Nicolae Mișu cu 1 cor. *La un loc 15 cor.*

LXV. Pe liste diverse: Doamna și Domnul Dr. Ioan Ciordău cu 20 cor. Institutul „Bănețana”, Bucovăț 10 cor.; Dr. Cornel T. Albu, avocat Timișoara și Dr. Ioan Dobre, protopop Deva cu cete 4 cor.; Arseniu Banea Sibiu cu 3 cor. Lazar Vraciu, Dobra cu 2 cor. *La un loc 43 cor.*

Totalul listelor de azi cor. 175/60, care sumă adăugată la cea transportată dela publicația trecută, rezultă ca întăritate totală cor. 184/20.

Sibiu, la 28 Ianuarie 1914.
Epitropia fundamentală.

Convocare.

În intesul §-lui 11 din statut, prin aceasta se convoacă

Adunarea generală ordinată

a „Societății române de lectură din Sibiu” pe Duminecă în 1 Februarie a. c. st. n. la orele 5 seara, în localul societății, cu următoarea

Ordine de zi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Raportul general pe anul 1912.
3. Rațocinul pe anul 1912.
4. Budgetul pe anul 1913.
5. Alegerea comitetului și a revizorilor.
6. Evenuale propunerile.
7. Dispozitii pentru verificarea proces-verbal.
8. Inchiderea adunării.
9. Subordonarea ziarelor societății pe anul 1914 prin licitare.

Sibiu, din ședința comitetului „Societății române de lectură din Sibiu”, din 11 Ianuarie 1914.

P. Cosma

Candid Popa

president.

secretar.

Economie.

Impărțire de sămânță.

Cu scop de a încuraja îndeletnicirea cu cultura nutrețurilor măiestrite, subscrисul comitet va împărtășii primăvara între membrii Reuniunii și în mod gratuit, sămânță de trifoi, de luternă și de napi de nutreț.

Cerericile în acest scop să se înainteze la comitet, cel mai târziu până în 23 Februarie n. c.

Membrii împărtășăti anii trecuți cu asemenea sămânță, sunt rugați să ne facă raport despre felul cum au urmat la cultura acestor plante, cum și despre rezultatele la cari au ajuns.

Sibiu, 29 Ianuarie n. 1914.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

Pant. Luciuța

Vic. Tordășanu

president.

secretar.

Cărți și reviste.

Chestiunea concentrării profesorilor români sub scutul „Asociației”, de Dr. Onisifor Ghibu, referentul secției școlare a Asociației Extras din „Transilvania”, Sibiu, tip. Arhidicezană, 1913. — O broșură de interes, unde se arată încercările făcute dela 1892 și până astăzi, în scopul unei legături apropiate între profesorii dela toate școalile noastre, fără deosebire de confesiune, — și felul cum s-ar putea realiza o asemenea organizare în folosul școalii și al corpului profesoral.

Teatru.

Vineri nu este reprezentare. Sâmbătă și Duminecă Sângere de polon, opereta nouă, întâia și a doua reprezentare.

Nr. 6/1914.

(377) 3-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei de cl. III a Sereca, protopresbiterul Orăștiei se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în foaia "Telegraful Român".

Emolumentele împreunate cu acest post sunt venitele stolare faționate în cașa B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

Cerurile de concurs se vor înainta sub scrisului oficiu protopresbiteral în terminul deschis, iar concurenții pe lângă observarea prescrișorilor reglementare, se vor prezenta în vre-o Dumineacă sau sărbătoare la biserică pentru a cânta și predica, respective a celebra.

Orăștie, la 10 Ianuarie 1914 v.

Oficiul protopresbiteral gr. ort. în contelegere cu comitetul parohial respectiv.

Vasile Domșa
protopresbiter.

Un ideal preparat de oleu de peste este ceice s'a făcut renumit de aproape 4 decenii

Emulziunea Scott.

Substanțele fine a oleului de peste se disolvă în Emulziunea Scott în picuri mărunti, de aceia nu rămâne indigestă nici de cel mai slab organism, aşa că atât de bogată cum e în substanțe nutritoare, să consumă de întregul organism. Adăugând, că acest preparat e sănătos și dulce, eșe ușor de închipuit, că să ia bucuros de mic și mare — Trebuie însă să fie Emulziunea Scott adevarată.



Prețul unei sticle originale este 2 cor. 50 fil. Trimitet 50 fil. în marce postale la Scott et Bowne Viena, VII, cu provocare la acest ziar și veți primi printr-o apotecă o sticlă de probă.

J) (275) 31—

Biblioteca

„Reuniunei române de agricultură din com. Sibiu“.

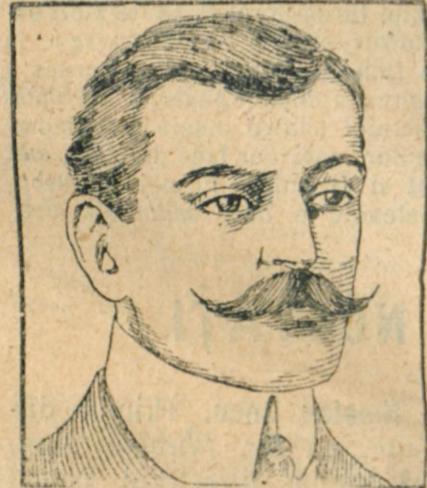
Nr. 1. Tinerca viteior, de E. Brote	K — 24
" 2. Trifoiul, de Eugen Brote .	— 24
" 3. Prăsirea pomilor, de Dem. Comșa	— 24
" 4. Legea veterinară, de Inv. Muntean	— 80
" 5. Însoțirile de credit (Raiffeisen), de Dr. Aurel Brote .	1 60
" 6. Cartea stuparilor săteni, de Romul Simu	— 70
" 9. Povește pentru stârpirea gândacilor de Maiu	— 10
" 10. Darea pe vinuri și favorurile (Inlesnirile) ce face legea în privința ei proprietarilor de vii	—
" 11. Povește pentru apărarea împotriva gândacilor, cari sfredel se mugurii	— 10
" 12. Scurtă povătuire la stârpirea șoareciilor de câmp .	— 10
" 13. Cum să îmbătăim orzul de bere	— 18
" 14. Viierul român sau Noua cultură a viilor, de Nicolau Iosif, favător	— 70
" 15. Nutrirea animalelor de casă, de Aurel Cosciuc. Op. premat. Cu 6 ilustrații în text .	1 50
" 16. Cuvinte de îmbărbătare pentru Serbarea pomilor și a paserilor	— 20
" 17. Monilia, o nouă boală a pomilor, de Hermann Kern .	— 10
" 18. D'a'e Pomăritului, sfaturi întocmite de Astra Hodoș .	— 25

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană:

Călindarul arhidicezan
pe anul 1914

cu Sematismul autentic al bisericei ortodoxe rom. din Ungaria și Transilvania. Partea literară conține lucrări foarte interesante.

Prețul 80 fil, plus porto poștal 20 fil.



D astfel de transformare uimitoare produc

Tabletele Kola
(Kola-Dultz)

cel mai bun nutriment al naturii, al facultăților mentale și al nerililor.

Dispoziție, gândire, activitate, precum și orice mișcare a corpului depind de creeră.

Sleirea puterilor, durerile de cap, depresiunea fizică, istovirea, slabirea nervilor și slabirea generală a corpului sunt semne pentru lipsa de putere de trai.

Dacă voiti a vă simți în totdeauna sănătos și voios, a avea capul lîmpedez, mintea sănătoasă și memoria întărită, a simți munca și strapatele ca o plăcere, atunci luați KOLA-DULTZ.

Acesta este adevaratul nutriment pentru nervi și creeri, care în același timp regulează și învoirează sângele și astfel dând putere de viață fiecarui organ al corpului. KOLA-DULTZ

(378) 1-1

dă placere și putere de viață,

precum și simțul tinereței împreună cu sănătatea și puterea de activitate care garantează succes și fericire. Luați zilnic un timp oarecare KOLA-DULTZ, nervii vi se vor întări, orice slăbiciune vă dispără și sub influența sa, vă veți simți sănătos și puternic. KOLA-DULTZ se recomandă de către toate capacitățile medcale ale lumii și se întrebunează în spităluri și sanatorii pentru boala de nervi.

Cereți gratuit Kola-Dultz.

Acuma vă dau ocazie să vă întări nervii D-V. Trimiteti-mi adresa și vă remit îndată gratuit și franco o cantitate de KOLA-DULTZ îndestulător spre a vă face bine și a vă pune în situație de a aprecia puterile uimitoare ale preparatului. Dacă vă va plăcea puteți comanda mai mult. Scrieți însă numai decât, înainte de a uita

**Expediția farmaciei LA SFÂNTUL DUH,
Budapest, VI, Secția 607.****ANTONIU NOVOTNY**

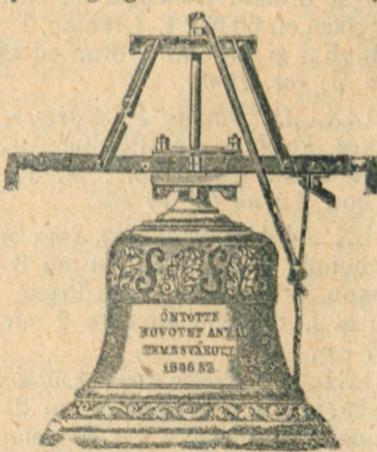
In Timișoara-Fabrie

e recomandă spre pregătirea clopotelor nove, cum la turnarea de nou a clopotelor stricate, spre facerea de clopote întregi, armonioase pe lângă garanția de mai mult ani, provăzute cu ajustări de fier bătut, construite spre a le întoarce cu usurință în orice parte, înțăță ce clopotele sunt bătute de o lătură, fiind astfel întărite de crepare. Cu deosebire sunt recomandate.

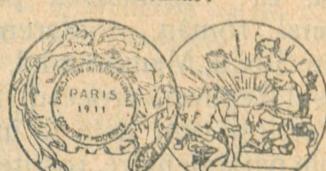
138) 30 52

Clopotele găurite

o invenție proprie și premiată în mai multe rânduri. Aceste clopote, care sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu găuri ca figura S, au ton mai intensiv, mai adânc, mai lîmpedez, mai placut și cu vibrare mai voluminoasă de către clopotele turnate după sistemul vechi, astfel că un clopot patentat de 327 kg., este egal în ton cu unul de 461 kg turnat după sistemul vechi. — Mai departe se recomandă pentru fabricarea de scaune de fier bătut, de sine stătătoare, pentru preajustarea clopotelor vechi cu ajustare de fier bătut, ca și pentru turnarea de toace de metal. Prezentăruri ilustrate gratis.

**REVERENZI!**

Premiat:



Expoziția internațională de modă, Paris 1911: Grand Prix și m. de aur.

La „Croitoria Universală“ I. PETRASCU

Sibiu, strada Cisnădiei 30. — Telefon Nr. 172.

Bogat asortată cu cele mai bune și fine stofe se primesc și execută

Reverenzi pentru on. preoți

în cele mai bune condiții. — Croială modernă. — Serviciu solid și grabnic. — Pentru lucru se garantează. — Prețuri moderate.

(90) 31—

Sprinținiți industria română.

Premiat:



Expoziția universală din Roma 1911: Grand premiu și med. de aur.